COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
ខំមុនវែលនៃរដ្ឋ PENNSYLVANIA

COURT OF COMMON PLEAS
តុលាការ COMMON PLEAS

County Of
ខោនធី

LANDLORD: NAME and ADDRESS
ម្ចាស់ដីៈ ឈ្មោះ និង អាសយដ្ឋាន

VS. / *ទល់នឹង*

TENANT: NAME and ADDRESS
អ្នកជួលៈ ឈ្មោះ និង អាសយដ្ឋាន

Common Pleas Docket No.
Common Pleas សំណុំរឿងលេខ

SECTION 8 TENANT'S *SUPERSEDEAS* AFFIDAVIT FILED PURSUANT TO Pa.R.C.P.M.D.J. No. 1013C(2)

I, ____ (print name and address here), have filed a *praecipe* for a writ of *certiorari* to review a magisterial district court judgment awarding my landlord possession of real property that I occupy, and I do not have the financial ability to pay the lesser of three times my monthly rent or the actual rent in arrears. My total household income does not exceed the income limits set forth in the instructions for obtaining a stay pending issuance of writ of *certiorari* and I have completed an *in forma pauperis* (IFP) affidavit to verify this. I have/have not (cross out the one that does not apply) paid the rent this month.

The total amount of monthly rent that I personally pay to the landlord is $__________. I hereby certify that I am a participant in the Section 8 program and I am not subject to a final

លិខិតបញ្ជាក់ *SUPERSEDEAS* របស់អ្នកជួល SECTION 8 ដែលបានដាក់ ស្របតាម Pa.R.C.P.M.D.J. លេខ 1013C(2)

ខ្ញុំ ____ (ឈ្មោះជាអក្សរពុម្ពធំនិងអាសយដ្ឋាននៅទីនេះ) បានដាក់ *praecipe* សម្រាប់ដីកាបង្គាប់ *certiorari* ដើម្បីត្រួតពិនិត្យសាលក្រមរបស់តុលាការស្រុកមានសមត្ថកិច្ចដែលផ្តល់សិទ្ធិឲ្យម្ចាស់ដីរបស់ខ្ញុំកាន់កាប់អចលនទ្រព្យដែលខ្ញុំរស់នៅ ហើយខ្ញុំមិនមានសមត្ថភាពខាងហិរញ្ញវត្ថុក្នុងការបង់មួយតិចនៃចំនួនបីដងថ្លៃជួលប្រចាំខែរបស់ខ្ញុំ ឬក៏សាលក្រមសម្រាប់ការជួលដែលចេញដោយតុលាការស្រុកមានសមត្ថកិច្ចទេ។ ចំណូលគ្រួសារសរុបរបស់ខ្ញុំមិនលើសកម្រិតចំណូលដែលបានចែងក្នុងសេចក្តីណែនាំបន្ថែមសម្រាប់ការបន្តរស់នៅ ក្នុងពេលកំពុងរង់ចាំការចេញដីកាបង្គាប់ *certiorari* ទេ ហើយខ្ញុំបានបំពេញលិខិតបញ្ជាក់ *in forma pauperis* (IFP) ដើម្បីបញ្ជាក់ពីបញ្ហានេះ។ ខ្ញុំបាន/មិនបាន (គូសចោលមួយដែលមិនត្រូវ) បង់ថ្លៃជួលក្នុងខែនេះ។

ចំនួនទឹកប្រាក់សរុបនៃការជួលប្រចាំខែដែលខ្ញុំផ្ទាល់បង់ឲ្យម្ចាស់ដីគឺ $__________។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំជាអ្នកចូលរួមម្នាក់នៃកម្មវិធី Section 8 ហើយខ្ញុំមិនស្ថិតក្រោមសេចក្តីសម្រេចស្ថាពរ (ពោលគឺមិនអាចប្តឹង

(*i.e.*, non-appealable) decision of a court or government agency that terminates my right to receive Section 8 assistance based on my failure to comply with program rules.

I verify that the statements made in this affidavit are true and correct to the best of my knowledge, information, and belief. I understand that false statements herein are made subject to the penalties of 18 Pa.C.S. § 4904, relating to unsworn falsification to authorities.

ឧទ្ធរណ៍បាន) របស់តុលាការឬទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាល ដែលបញ្ចប់សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការទទួលជំនួយ Section 8 ដោយផ្អែកលើការខកខានរបស់ខ្ញុំក្នុងការអនុលោមតាមវិធាននៃកម្មវិធីទេ។

ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា សេចក្តីថ្លែងដែលបានធ្វើក្នុងលិខិតបញ្ជាក់នេះគឺពិតនិងត្រឹមត្រូវ ក្រោមការយល់ដឹង ព័ត៌មាន និងជំនឿល្អបំផុតរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំដឹងថា រាល់សេចក្តីថ្លែងមិនពិតគឺជាកម្មវត្ថុនៃការពិន័យយោងតាម 18 Pa.C.S. § 4904 ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់នូវសក្ខីកម្មក្លែងក្លាយដល់អាជ្ញាធរ។

____________________________ ____

Date / *កាលបរិច្ឆេទ* SIGNATURE OF TENANT / *ហត្ថលេខាអ្នកជួល*